Sektion für Landwirtschaft
Section for Agriculture
Section d'Agriculture
Seccion de Agricultura

Internationale Jahreskonferenz der biodynamischen Bewegung
Annual International Conference of the Biodynamic Movement

Finding the Spirit
in Agriculture

Wege zum Geistigen
in der Landwirtschaft

Bild: Jean-Paul Ingrand

Agriculture Conference
5th to 8th February 2020

Landwirtschaftliche Tagung
5. bis 8. Februar 2020

Dornach, Switzerland

Goetheanum

Programm

Wege zum Geistigen
in der Landwirtschaft

Simultanübersetzung auf Deutsch
Simultaneous translation into English
Traduction simultanée en français
Traducción simultánea al español
Traduzione simultanea in italiano

Mittwoch, 5. Februar	Donnerstag, 6. Februar	Freitag, 7. Februar	Samstag, 8. Februar
	8.30 **Michael-Brief*** *Jean-Michel Florin* (Französisch)	8.30 **Michael-Brief*** *Jean-Michel Florin* (Deutsch)	8.30 **Michael-Brief*** *Jean-Michel Florin* (Deutsch)
Ab 10.00 Abholen der Tickets am Empfang	**Impulsreferat** Die Bedeutung der Sonne für die Wesenheit der Erde *Anna Cecilia Grünn* (Deutsch)	**Impulsreferat** Natur- und Selbsterkenntnis als Element im bäuerlichen Leben *Christof Klemmer* (Deutsch)	**Impulsreferat** Das Herz der Landwirtschaft erwachen lassen *Thea Maria Carlson* (Englisch)
11.30 – 12.30 Für Mitglieder der Ersten Klasse **3. Klassenstunde**, *frei gestaltet* *Uli Johannes König, Ueli Hurter* (Deutsch/Englisch)	10.00 Kaffeepause	10.00 Kaffeepause	10.00 Kaffeepause
	10.45 – 12.15 **3-tägige Workshops**	10.45 – 12.15 **3-tägige Workshops**	10.45 – 12.15 **3-tägige Workshops**
	12.30 Mittagspause	12.30 Mittagspause	12.30 Mittagspause
15.00 **Eröffnung** *Jean-Michel Florin* (Deutsch) **Begrüssung** Rudolf Steiner – 100 Jahre der Wissenschaft seiner Zeit voraus *André Leu* (Englisch) **Vortrag** Wie kann das Wesentliche zu mir kommen? *Ute Kirchgaesser* (Deutsch)	14.00 – 15.00 **3-tägige künstlerische Kurse**	14.00 – 15.00 **3-tägige künstlerische Kurse**	14.00 – 15.00 **3-tägige künstlerische Kurse**
	15.15 **Open Space**	15.15 **Open Space** *parallel* **Führungen**	15.15 **Vortrag** Biodynamik und ihre Partner: Brücken bauen in bewegten Zeiten *Dan McKanan* (Englisch) *im Anschluss:* **Gemeinsam in die Zukunft** Festakt zur Gründung der *Biodynamischen Föderation Demeter International*
16.30 Dialog-Pause	16.30 Kaffeepause	16.30 Kaffeepause	
17.30 **Vorträge** Wie die Biodynamik mein Leben verändert hat *Nasari Chavhan* (Englisch) Hofindividualität – neue spirituelle Qualität in der Arbeit *Henri Murto* (Englisch)	17.00 **Vortrag** Vom Sinnlichen ins Geistige – Erfahrungen aus der Bildekräfteforschung *Uli Johannes König, Dorian Schmidt, Christina Henatsch* (Deutsch)	17.00 **Erlebnisskizzen** Unterschiedliche Spiritualitäten und Biodynamik *Marcela Vega Toy, Patricia Roth, Jai Chaitanya Prabhu & Lilian Hill* (Spanisch & Englisch)	17.00 Tagungsende
18.30 Abendpause	18.30 Abendpause	18.30 Abendpause	Ab 19.00 **Festlicher Ausklang** mit Tanz und Musik
20.00 **Vortrag** Leben und Erkennen: Aspekte der Geisteswirksamkeit *Constanza Kaliks* (Deutsch) Musikalischer Abschluss	20.00 **Eurythmieaufführung** «Leuchtfäden» *Goetheanum-Eurythmie-Ensemble*	20.00 **Vortrag** Der Himmel auf Erden – die sinnlich-übersinnliche Konstitution unserer Wirklichkeit *Hans-Christian Zehnter* (Deutsch) Musikalischer Abschluss	Sonntag und Montag Fachtreffen u. a. *Internationaler Arbeitskreis biologisch-dynamische Präparate* und *Internationale Biodynamische Beratung*
Ausklang im Nachtcafé	Ausklang im Nachtcafé	Ausklang im Nachtcafé	

Wege zum Geistigen in der Landwirtschaft

Wir erleben zunehmend die Suche nach Wegen, die den rein materiellen Zugang zur Welt erweitern. Die spirituelle Orientierung der biodynamischen Landwirtschaft weckt das Interesse von immer mehr Menschen. Die Suche nach dem Spirituellen und die praktische Landwirtschaft haben auf den ersten Blick wenig miteinander zu tun. Geht es jedoch um die konkrete Erfahrung des Geistigen in der Welt, dann ist immer der ganze Mensch gefragt. Die Tagung wird zeigen, wie die Integration des geistigen Aspektes hilfreich für das Verständnis unserer aktuellen Situation ist und wie sie uns in der praktischen Arbeit helfen kann. Besonders bei den grossen Herausforderungen unserer Zeit kann uns dieser spirituelle Ansatz helfen. Zum Beispiel beim Verstehen und Bewältigen der ökologischen Veränderungen (Klimakrise, Verlust der biologischen Vielfalt usw.), bei der Konfrontation mit der virtuellen und digitalen Welt und auch bei den Schwierigkeiten in der Zusammenarbeit im sozialen Gefüge.

Biodynamische Landwirtschaft hat sich zu einer globalen Bewegung entwickelt. Dadurch kommt sie in Berührung mit unterschiedlichen spirituellen Strömungen. Die Landwirtschaftliche Tagung 2020 bietet die Gelegenheit, sich für die spirituellen Erfahrungen des anderen Menschen zu öffnen und gegenseitiges Verständnis zu entwickeln. Anregende Impulse und vielfältige Übungswege helfen uns sehr praktisch, in der Landwirtschaft souverän und verantwortlich zu handeln. In den Vorträgen werden verschiedene Facetten eines zeitgemässen Zugangs zur Spiritualität in der Landwirtschaft behandelt. Die dreitägigen Workshops bieten die Möglichkeit, neue Ansätze und Übungswege zu entdecken und das Wissen über aktuelle Themen zu vertiefen. Musik, Kunstworkshops, Führungen im und um das Goetheanum und eine Ausstellung bringen das Thema des Geistigen in Bewegung. Wir laden alle Freunde des biodynamischen Impulses ein, mit uns Mut für neue ‹Wege zum Geistigen in der Landwirtschaft› zu finden und eine besondere Tagung gemeinsam zu gestalten!

Jean-Michel Florin & Ueli Hurter

Simultanübersetzung auf Deutsch
Simultaneous translation into English
Traduction simultanée en français
Traducción simultánea al español
Traduzione simultanea in italiano

Finding the Spirit in Agriculture

Programme

Wednesday, 5th February	Thursday, 6th February	Friday, 7th February	Saturday, 8th February
	8.30 a.m. **Michael letter**** *Jean-Michel Florin* (French)	8.30 a.m. **Michael letter**** *Jean-Michel Florin* (German)	8.30 a.m. **Michael letter**** *Jean-Michel Florin* (German)
10 a.m. onwards Registration at the reception	**Keynote speech** The sun and its significance for the being of the earth *Anna Cecilia Grünn* (German)	**Keynote speech** Nature knowledge and self-knowledge as an element in the farmer's life *Christof Klemmer* (German)	**Keynote speech** Awakening the heart in agriculture *Thea Maria Carlson* (English)
11.30 a.m. – 12.30 p.m. For members of the First Class: **Class lesson 3**, *free rendering by Uli Johannes König, Ueli Hurter* (English / German)	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break	10 a.m. Coffee break
	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **3-day workshops**	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **3-day workshops**	10.45 a.m. – 12.15 p.m. **3-day workshops**
	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break	12.30 p.m. Lunch break
3 p.m. **Opening** *Jean-Michel Florin* (German)	2 – 3 p.m. **3-day artistic courses**	2 – 3 p.m. **3-day artistic courses**	2 – 3 p.m. **3-day artistic courses**
Welcome Rudolf Steiner – 100 years ahead of the science of his time *André Leu* (English) **Lecture** How can I find what is significant? *Ute Kirchgaesser* (German)	3.15 p.m. **Open space**	3.15 p.m. **Open space** *parallel* **Guided tours**	3.15 p.m. **Lecture** Biodynamics and its partners: Building bridges in troubled times *Dan McKanan* (English) *afterwards* **Together into the future** Ceremonial act for the foundation of the *Biodynamic Federation Demeter International*
4.30 p.m. Dialogue break	4.30 p.m. Coffee break	4.30 p.m. Coffee break	
5.30 p.m. **Lectures** How biodynamics changed my life *Nasari Chavhan* (English) Farm individuality – new spiritual quality of time and work *Henri Murto* (English)	5 p.m. **Lecture** From the sensory to the spiritual – experiences from formative forces research *Uli Johannes König, Dorian Schmidt, Christina Henatsch* (German)	5 p.m. **Life sketches** Different spiritualities and biodynamics *Marcela Vega Toy, Patricia Roth, Jai Chaitanya Prabhu & Lilian Hill* (Spanish & English)	5.00 p.m. End of the conference
6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	6.30 p.m. Evening break	7 p.m. onwards **Festive evening** With dance and music
8 p.m. **Lecture** Living and knowing: aspects of being spiritually effective *Constanza Kaliks* (German) Musical finale	8 p.m. **Eurythmy Performance** "Leuchtfäden" *Goetheanum-Eurythmy-Ensemble*	8 p.m. **Lecture** Heaven on earth – the sensory-supersensory constitution of our reality *Hans-Christian Zehnter* (German) Musical finale	Sunday and Monday Meetings of, among others, *Working Group on Biodynamic Preparations* and *International Biodynamic Advisory*
Networking in the night café	Networking in the night café	Networking in the night café	

Finding the Spirit in Agriculture

There is a growing desire to find ways which expand the purely material approach to the world. The spiritual orientation of biodynamic agriculture arouses the interest of increasing numbers of people. At a first glance there seems to be little in common between a quest for the spiritual dimension and practical agriculture. However, when we are dealing with the real experience of the spiritual in the world, this always requires the whole human being. The conference will show how integrating the spiritual aspect is helpful in understanding our current situation and how it can assist us in our practical work. This spiritual approach can be particularly beneficial for the major challenges of our time. For instance, in understanding and getting to grips with the environmental changes (climate crises, loss of biodiversity, etc.), for the encounter with the virtual and digital world, and also for the difficulties in working together in the social setting.

Biodynamic agriculture has developed into a global movement, bringing it into contact with different spiritual movements. The Agricultural Conference 2020 offers an opportunity to become receptive to others and develop a mutual understanding. Inspiring impulses and diverse spiritual exercise paths help us in a very practical way to act independently and responsibly in agriculture.

The presentations will deal with different facets of a modern approach to spirituality in agriculture. The 3-day workshops offer the opportunity to discover new approaches and exercise paths and to deepen our knowledge of current topics. Music, artistic workshops, guided tours in and around the Goetheanum and an exhibition all help to bring the spiritual aspect alive.

We invite all friends of the biodynamic movement to join us in "Finding the spirit in agriculture" and creating a special conference together!

Jean-Michel Florin & Ueli Hurter

3-tägige Workshops / 3-day workshops

Donnerstag – Samstag / Thursday – Saturday 10.45 – 12.15

In den 3-tägigen Workshops wollen wir Erfahrungen austauschen und vertiefen. Die Workshops werden überwiegend mehrsprachig durchgeführt. Es wird in zwei Workshopformate unterschieden:
Seminaristisch Ⓢ: Der Workshop besteht aus einem Vortrag, der während oder im Anschluss durch Gesprächsrunden ergänzt wird.
Interaktiv ⓘ: Der Dialog soll gefördert werden. Durch Interaktion kommt jeder zu Wort.

3-day workshops to deepen understanding and share experiences. The workshops are mainly multilingual. There are two different workshop formats: **Seminaristic** Ⓢ: The workshop consists of a lecture, which is supplemented during or afterwards by discussion rounds.
Interactive ⓘ: Dialogue should be promoted. Through interaction everyone has their say.

1 **Die 6 Nebenübungen – Einführung und Erfahrungsaustausch / Les 6 exercices complémentaires – Introduction et partage d'expériences** *Markus Hurter & Lucien Turci* (Deutsch/Français) ⓘ

2 **Freie Hochschule für Geisteswissenschaft – Intentionen, heutige Realität, Herausforderungen für die Zukunft / Ecole libre de science de l'esprit – Intentions, réalité aujourd'hui, défis pour demain** *René Becker & Isabelle Bissonnet* (Deutsch/Français) Ⓢ

3 **Versuch eines Gesprächs mit den Naturwesen auf dem Acker / Essai de dialogue avec les êtres naturels du champ** *Anna Cecilia Grünn & Ursula Marhenke & Selina Dostie* (Deutsch/Français) ⓘ

4 **Wie begegne ich der Anthroposophie / How do I relate to anthroposophy / Comment je rencontre l'anthroposophie** *Luc Ambagts & Karl Ebermann* (Deutsch/English/Français) ⓘ

5 **Präparate erleben und eurythmisch bewegen / Preparations in experience and movement through eurythmy / Vivre les préparations par l'eurythmie** *Ursula Järvi-Bindler & Martina Geith & Regina Lutke Schipholt-Koloska* (Deutsch/English/Français) ⓘ

6 **Einflüsse des Himmels / Les influences du ciel** *Christine Sutter & Thierry Bordage* (Deutsch/Français) ⓘ

7 **Den landwirtschaftlichen Kurs meditieren / Méditer le Cours aux Agriculteurs** *Jean-Michel Florin & Christof Klemmer* (Deutsch/Français) Ⓢ

8 **Different spiritualities and biodynamic agriculture / Espiritualidades diferentes y agricultura biodinámica** *Marcela Vega Toy & Komla Zivi & Jai Chaitanya Prabhu* (English/Español) Ⓢ

9 **Learning to understand the archetypal plant and crop plants / Aprender a entender la planta primigenia y las plantas cultivadas** *João Felipe Ginefra Toni* (English/Español) Ⓢ

10 **Eating for the body, soul, spirit. The challenges of nourishment in the 21st century / Cibo per il corpo – cibo per l'anima – cibo per lo spirito. Le sfide dell'alimentazione nel 21 ° secolo** *Fabio Montelatici & Petra Rizzardo* (English/Italiano) Ⓢ

11 **Biodynamische Tierzucht- und haltung / L'allevamento animale** *Sabrina Menestrina & Anet Spengler Neff* (Deutsch/English) Ⓢ

12 **Gedankenmosaike zum Tagungsthema / Thought mosaics on the conference theme** *Simone Helmle & Reto Ingold* (Deutsch/English) ⓘ

13 **Das Geistige in der Sozialgestalt – miteinander arbeiten und wirtschaften / The spiritual in a social form – working and farming together** *Matthias Zaiser* (Deutsch/English) Ⓢ

14 **Soziale Gerechtigkeit und spirituelle Landwirtschaft / Social justice and spiritual agriculture** *Thea Maria Carlson & Steffen Schneider & Alex Tuchman* (Deutsch/English) ⓘ

15 **Vertiefen: Übungen für partizipative Zertifizierung (Hofgespräche) / Diving in: Exercises in participatory certification (farm talks)** *Schirin Oeding & Petra Derkzen & Thomas Schmid* (Deutsch/English) ⓘ

16 **Wirksensorik – die Wirkung hinter dem Geschmack erleben / Empathic food testing – experiencing the impact behind the taste** *Uwe Geier & Eileen Scheller* (Deutsch/English) ⓘ

17 **Kräuteranbau zwischen Schönheit und Nützlichkeit / Herb-growing between beauty and utility** *Ola Aukrust & Christina Spieß* (Deutsch/English) ⓘ

18 **Umgang mit der Biografie der Hofindividualität und den Verstorbenen / Working with the biography of the farm individuality and the deceased** *Clemens von Schwanenflügel* (Deutsch/English) ⓘ

19 **«Praktische Ausbildung des Denkens» – Vom intellektuellen zum lebendigen Denken / «The Practical Training in Thought» – From intellectual to living thinking** *Klaus Wais & Clemens Gabriel* (Deutsch/English) Ⓢ

20 **Spirituelles Kompostieren – Inneres Kompostieren / Spiritual composting – Inner composting** *Benno Otter & Hans Supenkämper* (Deutsch/English) ⓘ

21 **Das Geistige in Sonderkulturen am Beispiel Obstbau / The spiritual in speciality crops illustrated by fruit-growing** *Niklaus Bolliger & Dierk Augustin* (Deutsch/English) Ⓢ

22 **Bildekräfteforschung als Methode zum Erfahren des Geistigen in der Natur / Formative forces research as a means to experience the spirit in nature** *Markus Buchmann & Philine Dienger* (Deutsch/English) Ⓢ

23 **Die tägliche Arbeit befruchten durch den Schulungsweg der 1. Klasse der Freien Hochschule / Fertilising daily work by following the inner training of the First Class of the School of Spiritual Science** *Helen van Zyl & Uli Johannes König* (Deutsch/English) ⓘ

24 **Der geistige Kontext der Stoffe in der Landwirtschaft / The spiritual context of substances in agriculture** *Martin von Mackensen & Gunter Gebhard* (Deutsch/English) Ⓢ

25 **Die Beziehung von Stoff und Geist** *Christine Rüter* (Deutsch) ⓘ

26 **Ein Weg zum Innern des Jahreslaufes: Der Seelenkalender von Rudolf Steiner** *Albrecht Römer* (Deutsch) Ⓢ

27 **Das Bienenwesen und der moderne Mensch** *Karsten Massei & Michael Weiler* (Deutsch) Ⓢ

Künstlerische Kurse / Artistic courses

Donnerstag – Samstag / Thursday – Saturday 14.00 – 15.00

28 **Spacial Dynamics** *Markus Hurter* (Deutsch/English)

29 **Bothmer-Gymnastik / Gymnastique Bothmer** *Jane Johansen* (Deutsch/Français)

30 **Chorsingen / Choral singing** *Susanna Küffer Heer* (Multilingual)

31 **Chorsingen nach Werbeck-Svärdström / Choral singing based on Werbeck-Svärdström** *Maria Rechsteiner* (Multilingual)

32 **Erschaffen von Klanglandschaften mit Stimme und Body Percussion / Making of sound landscapes, with voice and body percussion / Creación de paisajes sonoros con nuestras voces y nuestro cuerpo como instrumento de percusión** *Angel Chiok* (Deutsch/English/Español)

33 **Eurythmie /Eurythmy** *Barbara Bäumler* (Deutsch/English)

34 **Eurythmie** *Sibylle Burg* (Deutsch/Français)

35 **Ton-Eurythmie** *Riho Peter-Iwamatsu* (Deutsch)

36 **Lauteurythmie – das Geistige in der Bewegung / Eurythmie – le spirituel dans le mouvement** *Gaëtane Fernex* (Deutsch/Français)

37 **Eurythmie / Euritmia** *Giulia Cavalli* (Deutsch/Italiano)

38 **Eurythmy / Euritmia** *N.N.* (English/Español)

39 **Speech formation** *Brigitte Kowarik* (English)

40 **Kosmische Lyrik – Sprachgestaltung** *Gerti Staffend* (Deutsch)

41 **Sprachgestaltung** *Ursula Hofmann* (Deutsch)

42 **Malen / Painting** *Esther Gerster* (Multilingual)

43 **Perceiving the living forces of nature through art / Cogliere le forze viventi della natura attraverso l'arte** *Elena Zaramella* (English/Italiano)

44 **Plastizieren / Clay modelling** *Michaela Schaedel* (Deutsch/English)

45 **Foundation preparation** ***Biodynamic Federation Demeter International*** *(DI & IBDA members only)* (English)

Open Space

Donnerstag & Freitag / Thursday & Friday 15.15 – 16.30

Parallele Veranstaltungen, z. B. Berufsgruppen, einmalige Workshops, Vorträge, Foren. *Teilnahme ohne Voranmeldung. Weitere Infos online & am Infotisch*

Parallel events, e.g. professional groups, one-off workshops, lectures, forums. *Participation without registration. Further information online and at the information desk*

Führungen / Guided tours

Freitag / Friday 15.15 – 16.30

46 **Garten- und Geländeführung** (Deutsch)

47 **Allgemeine Goetheanum-Führung** (Deutsch)

48 **Der Grosse Saal und die Glasfenster** (Deutsch)

49 **Architektur des Goetheanum und der Nebengebäude** (Deutsch)

50 **Führung zum Erleben von Elementarwesen im Goetheanum-Park** *Thomas Mayer* (Deutsch)

51 **Küchenführung Sonnenhof, Arlesheim** (Deutsch)

52 **Führung durch das Rudolf Steiner Archiv** (Deutsch)

53 **Goetheanum garden and park** (English)

54 **General tour of the Goetheanum** (English)

55 **The main auditorium** (English)

56 **The imagery of the coloured windows** (English)

57 **Guided tour through the Rudolf Steiner Archive** (English)

58 **Guided tour to experience elemental beings on the Goetheanum grounds** *Agnes Hardorp* (English)

59 **Visite guidée du Goetheanum** (Français)

60 **Visite guidée du jardin** (Français)

61 **Visita guidata del Goetheanum** (Italiano)

62 **Visita guiada del Goetheanum** (Español)

63 **Goetheanum tuin** (Nederlands)

* **Michael-Brief** – In diesem Jahr wird der Michael-Brief «Die geschichtlichen Erschütterungen beim Heraufkommen der Bewusstseinsseele», Anthroposophische Leitsätze 180 bis 182, aus der Gesamtausgabe 26, gelesen. Die Michael-Briefe sind kurze, inhaltlich dichte Texte von Rudolf Steiner, die er im letzten Jahr seines Wirkens geschrieben hat.

** **Michael letter** – This year we will read the Michael letter "Historic Cataclysms at the Dawn of the Spiritual Soul", Anthroposophical Leading Thoughts 180 to 182, Volume 26. The Michael letters are a collection of short texts with very concentrated content which Steiner wrote in the last year of his work.

CLAUDY JONGSTRA

Ausstellung / Exhibition – Goetheanum

«Woven Skin»

Sektion für Landwirtschaft / Section for Agriculture
Hügelweg 59 / 4143 Dornach / Switzerland
Fon: +41 61 706 42 12
agriculture@goetheanum.ch
landwirtschaft@goetheanum.ch

Änderungen vorbehalten / Subject to change without notice

Weitere Informationen / Further information

www.sektion-landwirtschaft.org

Anmeldung

0LW

Wege zum Geistigen in der Landwirtschaft
Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum
von Mittwoch, 5. bis Samstag, 8. Februar 2020
Anmeldung erbeten bis: Mittwoch, 22. Januar 2020
Postanschrift: Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach
Fax + 41 61 706 44 46, Tel. + 41 61 706 44 44, E-Mail tickets@goetheanum.org

Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen!

☐ Frau ☐ Herr
Name, Vorname _____

☐ Rechnung an Privatadresse ☐ Rechnung an Institution
ggf. Name Institution _____
Strasse, Nr. _____
PLZ/Ort _____
Land _____
Tel./Fax _____
E-Mail _____

Ich benötige Übersetzung in ☐ Deutsch ☐ Englisch ☐ Französisch ☐ Spanisch ☐ Italienisch

Tagungskarte
☐ 520 CHF Förderpreis[1] ☐ 320 CHF Normalpreis ☐ 220 CHF ermässigt[2] ☐ 120 CHF Studenten[3]

Tagungsverpflegung (3 Mittag- und 3 Abendessen) ☐ 150 CHF
Frühstück (3x) ☐ 45 CHF
Nahrungsmittelunverträglichkeiten gegen ☐ Gluten ☐ Laktose

3-tägige Workshops (10.45-12.15 Uhr) 1. Wahl, Nr. ____2. Wahl[4], Nr. _____ 3. Wahl[4], Nr. _____
3-tägige Künsterlische Kurse (14-15 Uhr) 1. Wahl, Nr. ____2. Wahl[4], Nr. _____ 3. Wahl[4], Nr. _____
Führungen (7.2., 15.15-16.30 Uhr) 1. Wahl, Nr. ____2. Wahl[4], Nr. _____ 3. Wahl[4], Nr. _____

Gruppenunterkunft (begrenzte Plätze; Matratzen auf dem Boden, bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen)
☐ 30 CHF (3 Nächte vom 5. bis 8.2.20) ☐ 40 CHF (4 Nächte vom 5. bis 9.2.20)

Zusätzlich besteht ein Abrufkontingent bei der Jugendherberge Basel in 4-Bettzimmern. Buchungscode „Goetheanum", selbstverständlich können auch Zimmer zur Einzel- oder zweierbelegung anfragt werden. Näheres unter: https://www.youthhostel.ch/de/hostels/basel/

Parking am Goetheanum ☐ Parkkarte: 25 CHF

Versicherung ☐ Rücktrittskostenversicherung (5% des Gesamtarrangements, mindestens 10 CHF)
Siehe Rücktrittskonditionen unter Tagungsinformationen

Zahlungsart
☐ Rechnung (nur für die Schweiz und den Euro-Raum)
Kreditkarte (alle Länder) ☐ Visa ☐ MasterCard
Kartennummer: _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ Gültig bis: _ _ / _ _

Mit meiner Unterschrift bestätige ich mein Einverständnis mit den Zahlungsmodi und Stornierungsbedingungen.

_____
Ort, Datum, Unterschrift

[1] Wer mehr zahlen kann, hilft mit, dass die Tagung sich selber trägt bzw. unterstützt die Arbeit der Sektion.
[2] Für Pensionierte/Senioren, Erwerbslose, Militärdienst-/Zivildienstleistende, Menschen mit Behinderungen (IV-Rente). Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.
[3] Für Studierende, SchülerInnen, Auszubildende. Ermässigung kann nur bei beigelegtem Nachweis/Kopie gewährt werden.
[4] Ihre Zweit- und Drittwahl wird berücksichtigt, wenn zum Zeitpunkt Ihrer Anmeldung Ihre Erstwahl bereits ausgebucht/entfallen ist oder später ausfallen sollte. Falls Sie weder in der Erst-, Zweit- oder Drittwahl einen Platz erhalten können, werden Sie nach Möglichkeit benachrichtigt. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen bei Tagungsbeginn.
Allgemeinen Geschäftsbedingungen können Sie unter www.goetheanum.org/veranstaltungen/kartenverkauf-information/ herunterladen. Auch das halbjährlich erscheinende Goetheanum-Veranstaltungsmagazin ist dort zu finden.

Tagungsinformationen

Wege zum Geistigen in der Landwirtschaft
Tagung der Sektion für Landwirtschaft am Goetheanum
von Mittwoch, 5. bis Samstag, 8. Februar 2020
Anmeldung erbeten bis: Mittwoch, 22. Januar 2020

Tagungspreise:	Förderpreis[1]:	520 CHF	inkl. Verpflegung: 670 CHF
	Normalpreis:	320 CHF	inkl. Verpflegung: 470 CHF
	Ermässigt[2]:	220 CHF	inkl. Verpflegung: 370 CHF
	Studenten[3]:	120 CHF	inkl. Verpflegung: 270 CHF

Tagungsverpflegung
Die Tagungsverpflegung (vegetarisch) beinhaltet 3 Mittag- und 3 Abendessen zum Gesamtpreis von 150 CHF. Separat kann Frühstück (3x) zum Gesamtpreis von 45 CHF gebucht werden.
Die Mahlzeiten sind nicht einzeln buchbar. Laktose- und glutenfreie Verpflegung kann bereitgestellt werden, andere Nahrungsmittelunverträglichkeiten können in diesem Rahmen leider nicht berücksichtigt werden.

Gruppenunterkunft
für die Dauer der Tagung: 3 Nächte vom 5.2. abends bis 8.2.20 morgens für 30 CHF oder 4 Nächte vom 5.2. abends bis 9.2.20 morgens für 40 CHF. Die Plätze sind begrenzt; Matratzen auf dem Boden; bitte Schlafsack, Kissen und Laken mitbringen.
Zusätzlich besteht ein Abrufkontingent bei der Jugendherberge Basel mit 4-Bettzimmern. Buchungscode „Goetheanum", selbstverständlich können auch Zimmer zur Einzel- oder zweierbelegung anfragt werden. Näheres unter: https://www.youthhostel.ch/de/hostels/basel/

Parkkarte für die Dauer der Tagung: 25 CHF (nicht unmittelbar um das Goetheanum). Bei Behinderung bitte Ausweis sichtbar im Auto hinterlegen.

Zahlungsmodi/Bestätigung
Bei Gruppenanmeldungen erhält die Institution eine Sammelrechnung; nachträgliche Anmeldungen können nur einzeln gebucht und abgerechnet werden.
Kreditkarte (alle Länder): Der Totalbetrag wird nach Bearbeitung der Anmeldung Ihrer Karte belastet. Die Anmelde- und Zahlungsbestätigung wird Ihnen per E-Mail oder Post zugesandt.
Rechnung Schweiz: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung. Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.
Rechnung Euro-Raum: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung mit Rechnung (deutsches Euro-Konto). Bitte beachten Sie, dass Rechnungen nur bis 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn verschickt werden. Danach sind nur noch Zahlungen per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft möglich.
Andere Länder: Nach Bearbeitung Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine Anmeldebestätigung per Post oder E-Mail zugestellt. Die Zahlung erfolgt entweder per Abbuchung der Kreditkarte oder bei Ankunft am Empfang. Zahlungen per Überweisung sind nicht möglich.

Bitte beachten Sie, dass der Tagungsbeitrag vor Beginn der Tagung bei uns eingegangen/entrichtet sein muss.

Tagungskarten: Bezahlte Karten können ebenso wie bis dahin nicht bezahlte bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn am Empfang abgeholt werden. Neben Bargeld in CHF oder € akzeptieren wir auch VISA, MasterCard, ec-direkt und Postcard-Schweiz.

Stornierung: Die schriftliche Stornierung der Tagungsteilnahme ist bis 14 Tage vor Tagungsbeginn (22.1.20) kostenlos möglich (Datum des Poststempels). Danach werden 50% des Tagungsbetrages erhoben. Die Stornierung der Verpflegung, des Frühstücks, der Gruppenunterkunft oder der Parkkarte ist bis 1 Tag vor Tagungsbeginn (4.2.20) kostenfrei. Bei Nichterscheinen oder Stornierung am Veranstaltungstag ist der gesamte Rechnungsbetrag fällig. Gerne akzeptieren wir ohne zusätzliche Kosten eine(n) Ersatzteilnehmer(in).

Rücktrittskostenversicherung: Gegen Gebühr (5% der Gesamtkosten, mind. 10 CHF) kann eine Versicherung für den mit dieser Anmeldung gebuchten Gesamtbetrag abgeschlossen werden, welche bei Krankheit (einschl. eigener, im Haushalt lebender Kinder, des Ehepartners), Verlust des Arbeitsplatzes sowie höherer Gewalt die gesamten Rücktrittskosten deckt. Die Versicherungsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter: https://www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AVB_DE.pdf eingesehen werden.

Datenverarbeitung: Die Adressdaten werden elektronisch erfasst und gespeichert und nicht an Dritte weitergegeben.

Unterkünfte finden Sie auf unserer Webseite: https://www.goetheanum.org/besuchen/besucherinformationen-und-oeffnungszeiten/. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen erhalten Sie auf Anfrage oder können im Internet unter www.goetheanum.org/veranstaltungen/kartenverkauf-information/ eingesehen werden.

Booking Form

0LW

Finding the Spirit in Agriculture
A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum
from Wednesday, 5. to Saturday, 8. February 2020

Application requested prior to: Wednesday, 22. January 2020

Please complete the booking form and mail, fax or email to:
Goetheanum Empfang, Postfach, CH-4143 Dornach
Fax + 41 61 706 4446, Tel. + 41 61 706 4444 email tickets@goetheanum.org

Please fill out in block capitals!

☐ Ms ☐ Mr

Name, first name _____

Billing address ☐ private address ☐ address of institution

if so, name of institution _____

Street, n° _____

Town _____

Postcode _____

Country _____

Phone/fax _____

Email _____

I need translation into ☐ English ☐ German ☐ French ☐ Spanish ☐ Italian

Conference ticket

☐ CHF 520 (with sponsorship[1]) ☐ CHF 320 (regular price) ☐ CHF 220 (concessions[2]) ☐ CHF 120 (students[3])

Meals (3x lunch, 3x evening meal) ☐ CHF 150
Breakfast (3x) ☐ CHF 45

Food intolerance ☐ Gluten ☐ Lactose

3-Day Workshops (10.45-12.15 a.m.) 1st choice, n° _____ 2nd choice[4], n° _____ 3rd choice[4], n° _____
3-Day Artistic courses (2-3 p.m.) 1st choice, n° _____ 2nd choice[4], n° _____ 3rd choice[4], n° _____
Guided Tours (7.2., 3.15-4.30 p.m.) 1st choice, n° _____ 2nd choice[4], n° _____ 3rd choice[4], n° _____

Group accommodation (mattresses on the floor)
Please bring a sleeping bag as well as a pillow and a sheet, limited spaces
☐ CHF 30 (3 nights from 5. to 8.2.20) ☐ CHF 40 (4 nights from 5. to 9.2.20)
In addition, there is a contingent at the Youth Hostel Basel with 4-bed rooms. Booking code „Goetheanum", of course rooms can be also requested for single or double occupancy.
More Informations under: https://www.youthhostel.ch/de/hostels/basel/

Parking at the Goetheanum ☐ Parking permit: CHF 25

Insurance ☐ Cancellation insurance (5% of the total costs, CHF 10 minimum)
See cancellation conditions in the General Information

Payment methods
☐ on invoice (only Switzerland and Euro zone)
Credit card (all countries) ☐ Visa ☐ MasterCard
Card number: _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ / _ _ _ _ Expiry date: _ _ / _ _

I agree to the terms of payment and cancellation.

_____

Place, date, signature

[1] Should you be in a position to pay an additional amount, this would help to cover the costs of the conference and support the work of the section.
[2] Concessions apply for OAPs, the unemployed, those in military or civil service and people with disabilities who receive benefits. Proof of status has to be submitted with your booking form.
[3] Concessions apply for students, schoolchildren, those in training. Proof of status has to be submitted with your book ing form.
[4] When registering, your first choice is no longer open, is cancelled or will be cancelled, your second and third choice will be taken into account. If your first, second or third choice is full, we will try to contact you. Please look for updated information at the start of the conference.

Terms and Conditions will be sent on request or can be accessed online at https://www.goetheanum.org/en/events/informations/. The Biannual events magazine (Pdf-Download) can be found also there.

General Information

Finding the Spirit in Agriculture
A conference of the Section for Agriculture at the Goetheanum
from Wednesday, 5. to Saturday, 8. February 2020

Application requested prior to: Wednesday, 22. January 2020

Conference fees:	with sponsorship[1]:	CHF 520	with meals: CHF 670
	regular price:	CHF 320	with meals: CHF 470
	concessions[2]:	CHF 220	with meals: CHF 370
	students[3]:	CHF 120	with meals: CHF 270

Conference meals
Conference meals (vegetarian) include 3x lunch and 3x evening meal at CHF 150 in total. Breakfast (3x) can be booked separately at CHF 45. The other meals cannot be booked separately. Lactose-free and gluten-free dishes can be provided. We regret that any other food intolerances cannot be catered for.

Group accommodation
Accommodation with mattresses on the floor: 3 nights for CHF 30 from 5.2.20 in the evening to 8.2.20 in the morning or 4 nights for CHF 40 from 5.2.20 in the evening to 9.2.20 in the morning. Please bring a sleeping bag, a pillow and a sheet; limited spaces.
In addition, there is a contingent at the Youth Hostel Basel with 4-bed rooms. Booking code „Goetheanum", of course rooms can be also requested for single or double occupancy.
More Informations under: https://www.youthhostel.ch/de/hostels/basel/

Parking permit
For the period of the conference: CHF 25 (not right next to the Goetheanum building).
If you have a disability, please display your disability badge in your car.

Methods of payment/confirmation
On receipt of a group application, the respective institution will receive the account for the group. Subsequent bookings can only be applied for and paid on an individual basis.
Credit cards (all countries): The full amount will be charged to your credit card as soon as your booking has been processed. You will receive postal or email confirmation of your booking and payment.
Invoice Switzerland: Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed. Please note that we only send out invoices up until 10 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.
Invoice Eurozone: Confirmation of booking and an invoice will be sent to you once your booking has been processed (Euro account). Please note that we only send out invoices up until 14 days before the beginning of an event. After that, payment is only possible by credit card or on arrival.
Other countries: Once your booking has been processed you will receive a confirmation by post or email. The amount due will either be charged to your credit card or you can pay on arrival. Bank transfers are not possible.

Please note that the conference fee must be paid before the conference starts.

Conference tickets: Tickets can be collected at the Reception until half an hour before the conference starts, also if you pay on arrival. We accept cash (Euro and CHF), VISA, MasterCard, ec-direct and Postcard-Schweiz.

Cancellation: Bookings may be cancelled free of charge up to 14 days prior to the beginning of the conference (22.1.20, date of posting). After that, 50% of the conference fee will be charged. Meals, breakfast, parking permit and group accommodation may be cancelled free of charge up to 1 day prior to the begin of the conference (4.2.20). Cancellation on the day when the conference begins or failure to attend are subject to a 100% invoice total. Substitutes will be accepted at no extra cost.

Cancellation insurance: Subject to a payment of 5% of total costs (CHF 10 minimum) full cancellation insurance can be taken out to cover illness (including dependent children and partner), job loss and force majeure. Please ask for our terms of insurance or visit www.goetheanum.org/fileadmin/vk/AVB_EN.pdf.

Data processing: All data will be electronically recorded and filed and not passed on to any third party.

Terms and Conditions will be sent on request or can be accessed online at https://www.goetheanum.org/en/events/informations/. The Biannual events magazine (Pdf-Download) can be found also there.

Goetheanum Guest Houses and Accommodation,

Haus Friedwart	from CHF 75, about 5 min. walk to the Goetheanum phone +41 61 706 42 82, www.friedwart.ch
Begegnungszentrum	from CHF 30, about 10 min. walk to the Goetheanum phone +41 61 706 42 82, friedwart@goetheanum.ch